

## Instruction Manual

Manuel d'instructions **FR**  
Manual de instrucciones **ES**



©2016 Sony Corporation Printed in Malaysia

NW-A35/A36/A37

English

## About the manuals

1. Instruction Manual (this manual)
2. (Startup Guide)

The Startup Guide describes the following:

- Basic operating instructions of your WALKMAN®
- How to access the "Help Guide", which contains all of the operating instructions and explanations of customer support websites, etc.
- How to access useful PC applications websites on the internet

While browsing is free, you may be charged a communication fee according to your carrier contract.

Depending on the country/region in which you have purchased your Walkman, some models may not be available.

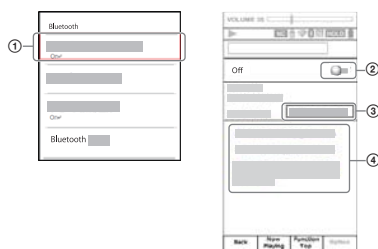
## Notes for using Walkman

## Note for battery

- To prevent battery deterioration, charge the battery at least once every six months or every year.

## Bluetooth capabilities

You can listen to music stored on your Walkman from Bluetooth audio devices such as headphones or speakers.



## Pairing (first time the device is used)

1. Set the Bluetooth audio device to pairing mode. (Refer to the device's instruction manual.)
2. Tap the Option button and select [Settings] – ① under "Bluetooth."
3. Tap the switch ② to turn on the Bluetooth function and then tap ③.
4. Select the Bluetooth audio device (④) with which you want to pair. After pairing is completed, the Bluetooth connection is made automatically.

## Connecting (subsequent uses)

1. Turn on the paired Bluetooth audio device and set it to standby.
2. Tap the Option button and select [Settings] – ① under "Bluetooth."
3. Tap the switch ② to turn on the Bluetooth function and select the paired Bluetooth audio device (④) with which you want to connect.

## Disconnecting

1. Tap the Option button and select [Settings] – ① under "Bluetooth."
2. Select the Bluetooth audio device (④) to disconnect and follow the on-screen instructions.

## Turning the Bluetooth function on or off

1. Tap the Option button and select [Settings] – ① under "Bluetooth."
2. Tap the switch ② to turn the Bluetooth function on or off.

## Turning the NFC function on or off

1. Tap the Option button and select [Settings].
2. Tap "NFC" under "Bluetooth" and add or remove a check mark to turn the NFC function on or off.

## Bluetooth Specification

Communication system: Bluetooth Specification Version 4.0

## NFC

Reader/Writer mode (Type A, Type F)

## Symptom &amp; Remedy

**Your Walkman cannot charge the battery or is not recognized on your computer.**

- The USB cable (supplied) is not connected to a USB connector on your computer properly. Disconnect the USB cable, and then reconnect it.
- When you use your Walkman for the first time, or if you have not used the Walkman for a long time, it may take a few minutes to be recognized by the computer. Check that the computer recognizes the Walkman after you have connected it to the computer for about 10 minutes.

## Compliance &amp; Information

## Information on laws and trademarks

For information on laws, regulations and trademark rights, refer to "Important Information" contained in the supplied software. To read it, install the supplied software on your computer. To install it, open [WALKMAN] in your Walkman's system storage after connecting to your computer.

Windows user: [FOR\_WINDOWS] - [Help\_Guide\_Installer(.exe)]

Mac user: [FOR\_MAC] - [Help\_Guide\_Installer\_for\_mac]

After installing the software, double-click the shortcut or the alias icon generated on your desktop.

## About the in-ear headphones

The earbuds seal your ears. Therefore, be aware that there is a risk of damage to your ears or eardrums if strong pressure is applied to the earbuds or the earbuds are suddenly removed from your ears. After use, be sure to take the earbuds off your ears gently.

## About the headphones

- Avoid playing the unit at so loud a volume that extended play might affect your hearing.
- At a high volume outside sounds may become inaudible. Avoid listening to the unit in situations where hearing must not be impaired, for example, while driving or cycling.
- As the headphones are of open-air design, sounds go out through the headphones. Remember not to disturb those close to you.

## Owner's Record

The model and serial numbers are located on the back of the player. Record them in the space provided below. Refer to these numbers in the spaces whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.

Model No. \_\_\_\_\_

Serial No. \_\_\_\_\_

Design and specifications are subject to change without notice.

Français

## À propos des manuels

1. Manuel d'instructions (ce manuel)
2. (Guide de démarrage)

Le Guide de démarrage comprend les éléments ci-dessous :

- Instructions d'utilisation basiques de votre WALKMAN®
- Comment accéder au « Guide d'aide », qui contient le mode d'emploi et les explications sur les sites web d'assistance clientèle, etc.
- Comment accéder aux sites web d'applications PC utiles sur internet

Bien que la navigation soit gratuite, des frais de communication peuvent vous être facturés par votre opérateur.

Selon le pays ou la région où vous avez acheté votre Walkman, il se peut que certains modèles ne soient pas disponibles.

## Notes concernant l'utilisation du Walkman

## Note concernant la batterie

- Pour éviter toute détérioration de la batterie, chargez-la au moins une fois tous les six mois ou chaque année.

## Fonctionnalités Bluetooth

Vous pouvez écouter la musique stockée sur votre Walkman à partir de périphériques audio Bluetooth tels que des écouteurs ou des enceintes.

## Pairage (lors de la première utilisation du périphérique)

1. Réglez le périphérique audio Bluetooth sur le mode pairage. (Reportez-vous au manuel d'instructions du périphérique.)
2. Dans le menu Accueil de votre Walkman, sélectionnez ③ [Bluetooth] - [Ajouter périph. (Pairage)] - périphérique audio Bluetooth avec lequel effectuer le pairage. Lorsque le pairage est terminé, la connexion Bluetooth s'effectue automatiquement.

## Connexion (utilisations ultérieures)

1. Mettez le périphérique audio Bluetooth apparié sous tension et réglez-le sur veille.
2. Dans le menu Accueil de votre Walkman, sélectionnez ③ [Bluetooth] - [Connecter au périph. audio] - périphérique audio Bluetooth avec lequel se connecter.

## Déconnexion

Dans le menu Accueil de votre Walkman, sélectionnez ③ [Bluetooth] - [Déconnecter périph. audio].

## Symptôme et remède

**Votre Walkman ne peut pas charger la batterie ou n'est pas reconnu sur votre ordinateur.**

- Le câble USB (fourni) n'est pas connecté correctement à un connecteur USB sur votre ordinateur. Déconnectez le câble USB, puis reconnectez-le.
- Si vous utilisez votre Walkman pour la première fois, ou si vous n'avez pas utilisé votre Walkman pendant une période prolongée, il peut s'écouler quelques minutes avant que l'ordinateur ne le reconnaisse. Vérifiez que l'ordinateur reconnaît le Walkman une fois qu'il est raccordé à l'ordinateur depuis environ 10 minutes.

## L'ordinateur ne reconnaît pas une carte microSD insérée dans votre Walkman.

- Après avoir inséré une carte microSD dans votre Walkman, connectez-le à votre ordinateur et basculez le stockage en suivant les instructions affichées sur le Walkman.

## Conformité et informations

## Informations relatives aux lois et aux marques commerciales

Pour obtenir des informations sur la législation, les réglementations et les droits relatifs aux marques commerciales, reportez-vous à la rubrique « Informations importantes » qui accompagne le logiciel fourni. Afin de pouvoir la lire, vous devez installer le logiciel fourni sur votre ordinateur.

Pour l'installer, ouvrez [WALKMAN] dans le système de stockage de votre Walkman après la connexion à votre ordinateur.

Utilisateur Windows : [FOR\_WINDOWS] - [Help\_Guide\_Installer(.exe)]

Utilisateur Mac : [FOR\_MAC] - [Help\_Guide\_Installer\_for\_mac]

Après avoir installé le logiciel, double-cliquez sur le raccourci ou sur l'icône d'alias générée sur votre ordinateur.

## À propos des écouteurs intra-auriculaires

Les oreillettes épousent vos oreilles. Par conséquent, soyez conscient qu'il existe un risque de dommage pour les oreilles ou les membranes des tympanes si vous appliquez une pression trop importante sur les oreillettes ou si vous retirez brusquement les oreillettes des oreilles. Après utilisation, veillez à retirer délicatement des oreillettes de vos oreilles.

## Remarque sur les écouteurs

- Éviter de faire fonctionner l'appareil à un niveau sonore tel qu'il serait préjudiciable à votre sens de l'ouïe.
- A volume élevé, les sons en provenance de l'extérieur peuvent être inaudibles. Éviter d'écouter avec cet appareil dans des situations où le sens de l'ouïe ne doit pas être altéré, en voiture ou à bicyclette par exemple.
- Comme les écouteurs sont de type ouvert, les sons sont audibles de l'extérieur. Veillez à ne pas déranger votre entourage.

La conception et les spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

Español


## REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL

POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO.  
RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA

### Glosario de términos

Ordenador: Computadora

### Acerca de los manuales

1. Manual de instrucciones (este manual)
2.  (Guía de inicio)

La Guía de inicio describe lo siguiente:

- Instrucciones básicas de operación de su WALKMAN®
- Cómo acceder a la "Guía de ayuda", la cual contiene todos los manuales de instrucciones y explicaciones de los sitios web, etc.
- Cómo acceder a sitios web de aplicaciones de PC útiles en el Internet

Aunque la navegación es gratuita, puede cobrarse una tarifa de comunicación según lo estipulado en el contrato del operador.

Dependiendo del país o de la región donde haya adquirido el Walkman, puede que algunos modelos no estén disponibles.

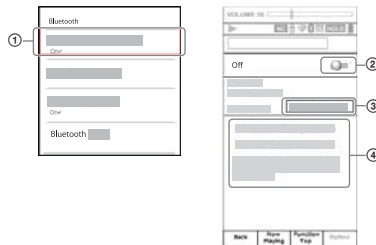
### Notas para el uso del Walkman

#### Nota para la batería

- Para evitar que la batería se deteriore, cárguela al menos una vez cada seis meses o cada año.

#### Capacidades Bluetooth

Puede escuchar música almacenada en su Walkman desde dispositivos de audio Bluetooth, tales como auriculares o altavoces.



#### Emparejamiento (primera vez que se utiliza el dispositivo)

1. Ponga el dispositivo de audio Bluetooth en modo de emparejamiento. (Consulte el manual de instrucciones del dispositivo).
2. Toque el botón de Opciones y seleccione [Ajustes] - ① bajo "Bluetooth".
3. Toque el conmutador ② para activar la función Bluetooth y después toque ③.
4. Seleccione el dispositivo de audio Bluetooth (④) con el que quiere emparejar.  
Después de completarse el emparejamiento, la conexión Bluetooth se hace automáticamente.

#### Conexión (usos posteriores)

1. Encienda el dispositivo de audio Bluetooth emparejado y póngalo en el modo de espera.
2. Toque el botón de Opciones y seleccione [Ajustes] - ① bajo "Bluetooth".
3. Toque el conmutador ② para activar la función Bluetooth y seleccione el dispositivo de audio Bluetooth emparejado (④) con el que quiere conectar.

#### Desconexión

1. Toque el botón de Opciones y seleccione [Ajustes] - ① bajo "Bluetooth".
2. Seleccione el dispositivo de audio Bluetooth (④) que quiere desconectar y siga las instrucciones en pantalla.

#### Activación o desactivación de la función Bluetooth

1. Toque el botón de Opciones y seleccione [Ajustes] - ① bajo "Bluetooth".
2. Toque el conmutador ② para activar o desactivar la función Bluetooth.

#### Activación o desactivación de la función NFC

1. Toque el botón de Opciones y seleccione [Ajustes].
2. Toque "NFC" bajo "Bluetooth" y añada o quite la marca de verificación para activar o desactivar la función NFC.

#### Especificación Bluetooth

Sistema de comunicación: Especificación Bluetooth Versión 4.0  
NFC  
Lector/Grabador (Tipo A, Tipo F)

### Síntoma y solución

**El Walkman no puede cargar la batería, o el ordenador no lo reconoce.**

- El cable USB (suministrado) no está conectado correctamente al conector USB del ordenador. Desconecte el cable USB y, a continuación, vuelva a conectarlo.
- La primera vez que utilice el Walkman o tras no haberlo utilizado durante un período de tiempo considerable, es posible que pasen algunos minutos hasta que el ordenador lo reconozca. Compruebe si el ordenador ha reconocido el Walkman unos 10 minutos después de haberlo conectado al ordenador.

**El ordenador no reconoce una tarjeta microSD introducida en el Walkman.**

- Después de introducir la tarjeta microSD en el Walkman, conéctelo al ordenador y cambie el dispositivo de almacenamiento siguiendo las instrucciones indicadas en el Walkman.

### Conformidad e información

#### Información relativa a leyes y marcas comerciales

Para obtener información sobre legislación, normativa y derechos de marcas comerciales, consulte la "Información importante" que se suministra con el software. Para leerla, instale en el ordenador el software que se suministra.

Para instalarlo, abra [WALKMAN] en el sistema de almacenamiento del Walkman tras haber conectado el ordenador.

Usuario de Windows: [FOR\_WINDOWS] - [Help\_Guide\_Installer(.exe)]

Usuario de Mac: [FOR\_MAC] - [Help\_Guide\_Installer\_for\_mac]

Una vez instalado el software haga doble clic en el acceso directo o en el icono de alias generado en el escritorio.

#### Acerca de los auriculares internos

Las almohadillas cierran herméticamente los oídos. Por tanto, tenga en cuenta que sus oídos o tímpanos pueden sufrir daños si se aplica una presión excesiva en las almohadillas o si las almohadillas se retiran de los oídos de forma repentina. Después de utilizarlas, retire las almohadillas de los oídos suavemente.

#### Acerca de los auriculares

- Evite escuchar la unidad a un volumen muy alto, ya que la escucha prolongada afectaría su oído.
- A un volumen alto, el sonido exterior puede llegar a ser inaudible. Evite escuchar la unidad en situaciones en las que no deba perder la audición, por ejemplo, conduciendo un automóvil o en bicicleta.
- Como los auriculares son de diseño abierto, el sonido se emite al exterior. Procure no molestar a las personas que estén cerca de usted.

#### Requisitos de alimentación

Batería recargable de Iones de Litio incorporada, cc 3,7 V (Batería recargable de iones de Litio integrada) Alimentación USB (Puerto Serial Universal USB A) de cc 5 V

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.